



Bilbao Azaroak 26-27 de Noviembre / 26-27 Novembre

Euskal Hiria kongresua

Edición XVII. edizioa
2018

Euskadi mugarik gabeko lurraldea > territorio sin fronteras > territoire sans frontières

Euskadi: Territorio sin Fronteras

En el contexto de la tramitación de la Revisión de las Directrices de Ordenación Territorial, el Congreso Euskal Hiria 2018, se promueve este año con el tema "Euskadi: Territorio sin Fronteras", aspecto que queda reforzado con la promoción conjunta este año con la Agence d'Urbanisme Atlantique et Pyrénées.

Cuatro grandes temas son abordados este año: El propio título nos obliga a reflexionar sobre Euskadi en el contexto del Arco Atlántico, materia que con la revisión de las Directrices se avala la visión del documento anterior, en el que se propugna la integración del sistema polinuclear de las tres capitales Bilbao, Donostia- San Sebastián y Vitoria-Gasteiz, con las perimetrales, de Bayona, Pamplona, Logroño y Santander, en su consideración conjunta de Nodo de Centralidad Europea.

La ordenación del territorio del Comercio y el Turismo nos sitúa en dos problemáticas transfronterizas, la necesidad de vida urbana de nuestras poblaciones nos lleva a la urgencia en el equilibrio entre el comercio urbano y el de periferia, así mismo el Turismo obliga en este tiempo a su desarrollo equilibrado y compatible con la vida de la población autóctona. En definitiva el espacio público en nuestras ciudades se debate entre el ser el salón de sus habitantes y un parque temático de su propia historia.

El Clima y la Energía, son dos vectores que no atienden a parámetros de límites administrativos y que sin embargo tienen una influencia capital en el futuro de nuestra sociedad, de nuestras ciudades y pueblos. Dentro de este apartado, la económica circular abre una perspectiva nueva a la hora de abordar nuestro funcionamiento cotidiano, nos enfrenta al cambio climático y nos interpela sobre nuestras formas de vida; así mismo la Regeneración Urbana exige su abordaje desde todas las escalas con un carácter integral que sobrepasa la mera transformación física del espacio; finalmente el concepto de territorio conectado da un paso con respecto a la movilidad tradicional, introduciéndonos en el papel de las nuevas tecnologías en nuestras formas de relación.

Euskadi: Mugarik Gabeko Lurraldea

Lurralde Antolamenduen Gidalerroen berrikuspenaren tramitazioaren testuinguruan, aurten "Euskadi: Mugarik Gabeko Lurraldea" izenarekin bultzatuko da Euskal Hiria 2018 Kongresua. Ideia hori indartzen du, hain zuzen, kongresu hori Agence d'Urbanisme Atlantique et Pyrénées erakundearekin batera bultzatzeak.

Aurten, garrantzi handiko lau gai tratatuko dira. Tituluak berak hausnarrarazten digu EAEk Arku Atlantikoaren barruan izan behar duenari buruz. Ildo horretan, aurreko dokumentuaren ikuspena berretsi da Gidalerroen berrikuspen honetan: lurralde-integrazioa bultzatu beharra Donostia, Vitoria-Gasteiz eta Bilbo hiriburu polinuklearren eta Baiona, Iruña, Logroño eta Santander hiri perimetralen artean, Europako Zentralitate Nodoren barruan.

Merkataritzaren eta Turismoaren lurraldearen antolaketak mugaz gaindiko bi arazo planteatzen dizkigu: gure herriek hiri-bizitza behar dute, eta horrek hiri-barneko eta hiriz kanpoko merkataritza orekatzea eskatzen du; era berean, Turismoaren garapena orekatu beharra dago, bateragarria izan behar baitu tokiko biztanleen bizitzarekin. Funtsean, hona eztabaida: gure hirien espazio publikoa bertako biztanleen egongela izatea ala hiriok beren historia propioaren parke tematiko bat izatea.

Klima eta Energia: bi sektore horiek ez diete administrazio-mugen parametroei erantzuten, baina berebiziko garrantzia dute gure gizartearen, hirien eta herrien etorkizunerako. Ildo horretan, ekonomia zirkularraren perspektibak bide berri bat ireki du gure eguneroko funtzionamenduari dagokionez, zeren adaketa klimatikoaren aurrean jartzen baikaitu, eta gure bizimoduari buruz interpelatu. Hiri Berronertzeari dagokionez, berri, ikuspegi integral batetik ekin behar zaio gaur egun, eskala guztietatik, espazioaren eraldaketa fisiko hutsa gaindituz. Azkenik, elkar lotutako lurraldearen kontzeptuak mugikortasun tradizionalaren urrats bat areago garamatza, teknologia berrietan sartu baikaitu harremani dagokienez.

Eguna 26

09:30-10:00 **INAUGURAZIOA**
Iñaki Arriola López jauna Ingurumen, Lurralde Plangintza eta Etxebizitzako sailburua
Jean René Etchegaray Communauté d'Agglomération du Pays Basque-ko lehendakaria

10:00-11:30 **ARKU ATLANTIKOAREN HIRI-SISTEMA**
ARKU ATLANTIKO GURU EGUNGO EUROPAAREN TESTUINGURUAN
Tamara Espineira Guirao Secrétaire Générale des Villes Atlantiques
EAE EUROPAAN TXERTATZEA
Alfonso Martínez Cearra Bilbao Metròpoli 30eko zuzendari nagusia

11:30-12:00 **Kafea**

12:00-14:00 **LURRALDEAREN, ENERGIAREN ETA KLIMAREN ANTOLAMENDUA**
ENERGIA ETA KLIMA, ESPAINIAKO GOBERNUAREN KONPROMISO SOLIDARIO ETA ARDURATSUA
Antxon Olabe Egaña Trantsizio Ekologikorako Ministerioaren aholkularia
LIVRE BLANC AMÉNAGEMENT / ECONOMIE CIRCULAIRE
Amandine Crambes Service Organisation urbaine-eko hirigintza ingeniaria. ADEME-Garapenerako, Ingurumenerako eta Energia Kontrolerako Agentzia
EAE-KO EKONOMIA ZIRKULARRA Diagnostikoa
Ignacio Quintana IHOBE. Ingurumen Jardueretarako Sozietate Publikoa

15:30-18:00 **LURRALDEAREN, MERKATARITZAREN ETA TURISMOAREN ANTOLAMENDUA**
MERKATARITZA ETA HIRIA
Pascal Madry Institut pour la Ville et le Commerce-ko zuzendaria
MERKATARITZA-EREDU BERRIAK
Pilar Zorrilla Calvo EHUko irakaslea
HIRIETAKO TURISMOAREN ERRONKA BERRIAK
Maidier Echevarría García Eusko Jaurlaritzako Turismo eta Ostalaritza zuzendaria

18:00-20:00 **HAUTAZKOA**
Bisita gidatua: erdialdea, hirigune historikoa eta hiri-zabalgunea

programa

Eguna 27

09:30-11:00 **HIRIA BERRASMATZEN. LURZORUAREN KONTSUMOA ETA HIRI-BERRONERTZEA**
EAE-KO HIRI-AGENDA. BULTZATU 2050
 Lurralde Plangintza, Hirigintza eta Hiri Berronertze Zuzendaritza
HIRI-BERRONERTZEA
Marie-Pierre Barré AUDAP pôle Stratégies Urbaines-eko arduraduna
HIRI-BERRONERTZEA. Hurbilketa metodologiko bat
Luis Gerardo Ruiz Palomeque Arkitekto Doktorea, birgaikuntzan aditua. Madrilako Arkitektura Eskolako irakasle jubilatua.

11:00-11:30 **Kafea**

11:30-14:00 **ELKAR LOTUTAKO LURRALDEA, TEKNOLOGIA BERRIAK, MUGIKORTASUNA ETA GARRAIOA**
TRANSFERMUGA
Julien de Labaca GECT Nouvelle-Aquitaine Euskadi Navarre
LURRALDEAREN ANTOLAMENDUA ETA MUNDU DIGITALA
Amalia Martínez Département des Pyrénées Atlantiques - Usages numériques - Direction Territoires, Education, Vivre Ensemble
MUGIKORTASUN JARRIGARRIAREN ERRONKAK
Enrique Urkijo Goitia Bilboko Udaleko Mugikortasun zuzendaria
AMAIERA EMATEA
Arantza Leturiondo Aranzamendi Lurralde Plangintzaren sailburuorde
Nathalie Motsch Agence d'Urbanisme Atlantique et Pyrénées-eko lehendakaria

IZEN EMATEA: www.euskadi.eus/euskalhiria

audap agence d'urbanisme atlantique & pyrénées

EUSKO JAURLARITZA GOBIERNO VASCO

REINVENTANDO LA CIUDAD, CONSUMO DE SUELO Y REGENERACION URBANA
AGENDA URBANA DE EUSKADI. BULTZATU 2050
 Dirección de Planificación territorial, urbanismo y regeneración urbana
REGENERACION URBANA
Marie-Pierre Barré AUDAP Responsable pôle Stratégies Urbaines
LA REGENERACION URBANA. Una aproximación metodológica
Luis Gerardo Ruiz Palomeque Doctor Arquitecto, experto en rehabilitación, Profesor jubilado de la Escuela de Arquitectura de Madrid

11:00-11:30 **Café**

11:30-14:00 **TERRITORIO CONECTADO, LAS NUEVAS TECNOLOGIAS, MOVILIDAD Y TRANSPORTE**
TRANSFERMUGA
Julien de Labaca GECT Euskadi - Navarre - Nouvelle Aquitaine Manager de projets de transports
LA ORDENACION DEL TERRITORIO Y EL MUNDO DIGITAL
Amalia Martínez Département des Pyrénées Atlantiques - Usages numériques - Direction Territoires, Education, Vivre Ensemble
LOS RETOS DE UNA MOVILIDAD SOSTENIBLE
Enrique Urkijo Goitia Director de Movilidad Ayuntamiento de Bilbao
CLAUSURA
Arantza Leturiondo Aranzamendi Viceconsejera de Planificación Territorial
Nathalie Motsch Présidente de l'Agence d'Urbanisme Atlantique et Pyrénées

INSCRIPCIÓN: www.euskadi.eus/euskalhiria

audap agence d'urbanisme atlantique & pyrénées

EUSKO JAURLARITZA GOBIERNO VASCO

Día 26

09:30-10:00 **INAUGURACIÓN**
Iñaki Arriola López Consejero del Dpto. de Medio Ambiente, Planificación Territorial y Vivienda
Jean René Etchegaray Président Communauté d'Agglomération Pays Basque

10:00-11:30 **SISTEMA URBANO DEL ARCO ATLÁNTICO**
EL ARCO ATLÁNTICO EN EL CONTEXTO EUROPEO ACTUAL
Tamara Espineira Guirao Secrétaire Générale des Villes Atlantiques
EUSKADI Y SU INSERCIÓN EUROPEA
Alfonso Martínez Cearra Director General de Bilbao Metròpoli 30

11:30-12:00 **Café**

12:00-14:00 **ORDENACIÓN DEL TERRITORIO, ENERGÍA Y CLIMA**
ENERGÍA Y CLIMA, UN COMPROMISO RESPONSABLE Y SOLIDARIO DESDE EL GOBIERNO DE ESPAÑA
Antxon Olabe Egaña Asesor del Ministerio para la Transición Ecológica
LIVRE BLANC AMÉNAGEMENT / ECONOMIE CIRCULAIRE
Amandine Crambes Ingénieur Urbaniste- Service Organisation urbaine. ADEME Agencia de Desarrollo, Medio Ambiente y de Control de la Energía
ECONOMÍA CIRCULAR EN EL PAÍS VASCO. Diagnóstico
Ignacio Quintana IHOBE. Sociedad Pública de Gestión Ambiental del Gobierno Vasco

15:30-18:00 **ORDENANACIÓN DEL TERRITORIO, COMERCIO Y TURISMO**
COMERCIO Y CIUDAD
Pascal Madry Directeur de l'Institut de la Ville et du Commerce
LOS NUEVOS MODELOS DE COMERCIO
Pilar Zorrilla Calvo Profesora EHU-UPV
NUEVOS RETOS ANTE EL IMPACTO DEL TURISMO EN LAS CIUDADES
Maidier Echevarría García Directora de Turismo y Hostelería; Gobierno Vasco

18:00-20:00 **OPCIONAL**
Visita guiada centro de Bilbao Casco Histórico y Ensanche Urbano

programa

Día 27

09:30-11:00 **REINVENTANDO LA CIUDAD, CONSUMO DE SUELO Y REGENERACION URBANA**
AGENDA URBANA DE EUSKADI. BULTZATU 2050
 Dirección de Planificación territorial, urbanismo y regeneración urbana
REGENERACION URBANA
Marie-Pierre Barré AUDAP Responsable pôle Stratégies Urbaines
LA REGENERACION URBANA. Una aproximación metodológica
Luis Gerardo Ruiz Palomeque Doctor Arquitecto, experto en rehabilitación, Profesor jubilado de la Escuela de Arquitectura de Madrid

11:00-11:30 **Café**

11:30-14:00 **TERRITORIO CONECTADO, LAS NUEVAS TECNOLOGIAS, MOVILIDAD Y TRANSPORTE**
TRANSFERMUGA
Julien de Labaca GECT Euskadi - Navarre - Nouvelle Aquitaine Manager de projets de transports
LA ORDENACION DEL TERRITORIO Y EL MUNDO DIGITAL
Amalia Martínez Département des Pyrénées Atlantiques - Usages numériques - Direction Territoires, Education, Vivre Ensemble
LOS RETOS DE UNA MOVILIDAD SOSTENIBLE
Enrique Urkijo Goitia Director de Movilidad Ayuntamiento de Bilbao
CLAUSURA
Arantza Leturiondo Aranzamendi Viceconsejera de Planificación Territorial
Nathalie Motsch Présidente de l'Agence d'Urbanisme Atlantique et Pyrénées

INSCRIPCIÓN: www.euskadi.eus/euskalhiria

audap agence d'urbanisme atlantique & pyrénées

EUSKO JAURLARITZA GOBIERNO VASCO

recuerda - gogoratu

- FAQ COAVN EHAEO
- Cursos con matrícula abierta. Matrikula zabalik duten ikastaroak
- CAT. Circulares - TAZ Zirkularrak
- Consultas CAT - TAZ Kontsultak
- Tablón de Anuncios - Iragarki Taula
- Nuevo Programa ITE País Vasco (V.3.0) - Euskadiko EIT Programa Berria (V.3.0).
- Resoluciones Consejo Vasco de la Competencia - Lehiaren Euskal Kontseiluko Erabakiak
- Nueva Junta de Gobierno - Gobernu Batzorde berria
- Nuevo DECRETO 117/2018 ITE en la CAPV - 117/2018 EIT DEKRETU berria EAEn
- Solicitud de Perfiles Profesionales de Arquitectos - Arkitektoen Perfil Profesionalen Eskaera
- Crónica de la Jornada "El siguiente paso, cómo innovar en Arquitectura y Urbanismo"
- Jardunaldiaren Kronika "Hurrengo urratsa, nola berritu Arkitektura eta Hirigintza"
- ITE Análisis CAT - EIT TAZ azterketa
- Mensaje de la Decana. Encuesta Profesion CSCAE Lanbidearen Galdeketa. Dekanoaren Mezua
- Convocatoria Premios COAVN Arquitectura 2018 - Deialdia EHAEO Arkitektura Dekara 2018
- MoMoWo Gipuzkoa
- Anuncio de convocatoria de Junta General Ordinaria - Ohiko Batzar Nagusiaren deialdiaren iragarkia
- #URBANBAT18
- Falsificación de Sello de Visado Colegial - Elkargoaren Bisatuaren Zigiluaren Zuzuzteza
- II Simposio ENERPAT- SUDOE II Simposioa
- Estrategias de salud en el diseño de la ciudad - Osasunaren estrategiak hirien diseinuan
- Premio AVNAU. Ciudad, Urbanismo y Ecología - EHAHE Saria. Hiria, Hirigintza eta Ekologia Saria